



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 21 vom 11.02.2025

GEGENSTAND: Gewährung der individuellen Gehaltsvorrückung an Herrn Bortolon Walter für das Jahr 2025.

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors Nr. 111 vom 21.08.2024, worin Herr Bortolon Walter, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, für den Zeitraum 01.09.2024 – 31.08.2025 als Sozialbetreuer mit Vertretungsauftrag in den Dienst in dieses Seniorenwohnheim aufgenommen worden ist und festgestellt, dass er seit 01.09.2023 eingestellt ist;

Nach Einsichtnahme in den Art. 10 des Bereichsabkommens vom 30.01.2004, worin die Kriterien für die Zuerkennung der individuellen Gehaltserhöhung festgelegt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Art. 77 des Bereichsübergreifenden Abkommens vom 12.02.2008;

Festgestellt, dass Herr Bortolon Walter die Ausbildung als „Kinästhetik-Trainer“ absolviert hat;

Dass es angebracht erscheint, die individuelle Gehaltsvorrückung an Herrn Bortolon Walter für das Jahr 2025 im Ausmaß von 3 Vorrückungen der 5. Funktionsebene – obere Besoldungsstufe, zu gewähren;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betroffenen;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2025;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 21 del 11/02/2025

OGGETTO: Concessione dell'aumento dello stipendio individuale al sig. Bortolon Walter per l'anno 2025.

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 21/08/2024 n. 111, con la quale è stato assunto quale operatore socioassistenziale con incarico di supplenza per il periodo 01/09/2024 al 31/08/2025 il sig. Bortolon Walter, nato a xxxxx il xx/xx/19xx, e constatato che è in servizio dal 01/09/2023;

Visto l'art. 10 del Contratto di Comparto dd. 30/01/2004, con il quale vengono definiti i criteri per la concessione dell'aumento dello stipendio individuale;

Visto l'art. 77 del Contratto Intercompartimentale del 12/02/2008;

Costatato, che il sig. Bortolon Walter ha frequentato il corso di formazione per "insegnante di cinestetica";

Che sembra opportuno concedere al sig. Bortolon Walter per l'anno 2025 l'aumento dello stipendio individuale nella dimensione di 3 scatti del 5° livello retributivo – livello retributivo superiore;

Visto il fascicolo personale della medesima;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio di amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani - Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2025;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

- | | |
|---|---|
| <p>1. Dem Sozialbetreuer dieser Von-Kurz-Stiftung Ö.B.P.B., Herrn Bortolon Walter, geboren in xxxxx am xx.xx.19xx, die individuelle Gehaltserhöhung im Ausmaß von €. 112,80 monatlich (d.s. 3 Vorrückungen der 5. Funktionsebene – ob. Besoldungsstufe) für das Jahr 2025 für die Ausbildung als „Kinästhetik-Trainer“ zu gewähren.</p> | <p>1. Di concedere all’operatore socioassistenziale di questa Fondazione Von-Kurz A.P.S.P., sig. Bortolon Walter, nato a xxxxx il xx/xx/19xx, l’aumento individuale dello stipendio nella dimensione di €. 112,80/mensili (che sono: 3 scatti del 5° livello funzionale – livello retributivo superiore) per il corso di formazione “insegnante di cinestetica” per l’anno 2025.</p> |
| <p>2. Festzuhalten, dass dem Betreffenden mit Ablauf 01.01.2025 folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung zusteht:</p> | <p>2. Di riconoscere al medesimo con decorrenza 01/01/2025 il seguente trattamento economico annuo:</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> - 5. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe – 75% €. - 6 Vorrückungen €. - 13. Monatsgehalt €. - Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (780,45 x 13) €. - Aufgabenzulage (28% des Anfangsgrundgehaltes der 5. FE, u.B.) €. - individuelle Gehaltserhöhung (3 Vorr. der 5. FE. - € 112,80) 1.466,40 - Zulagen für Zweisprachigkeit ex C (€ 42,49 x 13) €. - Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend €. | <ul style="list-style-type: none"> 11.280,19 - 5° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore – 75% 2.030,44 - n. 6 scatti 1.109,22 - 13^ mensilità 10.145,85 - indennità integrativa speciale nella misura attuale (780,45 x 13) 2.434,23 - indennità d’istituto (28% dello stipendio iniziale del 5° liv. funz., liv. retr. inf.) 1.466,40 - aumento dello stipendio individuale (3 scatti del 5. liv. funz. - € 112,80) 552,34 - indennità di bilinguismo ex C (€ 42,49 x 13) - indennità per lavori in turno, se spettante |
| <p>3. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2025 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.</p> | <p>3. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).</p> |
| <p>4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.</p> | <p>4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.</p> |
| <p>5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltunggerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.</p> | <p>5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.</p> |

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 12.02.2025

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -